



### Vážení Medzevčania,

v predvianočnom období sa k Vám dostáva prvý výťažok Medzevského spravodajcu pre obyvateľov mesta.

Prostredníctvom neho Vás chceme informovať o dianí v meste a v samospráve, o činnosti volených zástupcov a informovať o zaujímavých aktivi-

tách v meste.

Verím, že toto úsilie sa stretne s ohlasom, vzbudí záujem občanov vyjadriť sa k veciam verejným a svojimi podnetmi prispieť k tvorbe obsahu nasledujúceho spravodajcu.

Vážení Medzevčania,

želám Vám krásne a veselé vianočné sviatky,  
naplnené láskou, pokojom a radosťou.

V novom roku 2008 Vám prajem veľa zdravia,  
šťastia a úspechov.

**JUDr. Valéria Flachbartová**  
primátorka mesta Medzev



Bönschba a glöcklich neu Joa, pessa bi es alte boa,  
hentan Oven lucks anvoa.

An Kella fool Bein, an Stall fool Schbein  
tos de Fraa ond Harr solln glöcklich sein.

Prajeme šťastný nový rok, lepší ako ten starý bol,  
spoza pece sa nám prížerá.

Pivnicu plnú vína, maštal' plnú sviň,  
aby pani a pán boli šťastní.

## Na takéto Vianoce si už nepamätáme

Akonáhle príde 6. december – deň svätého Mikuláša, začíname si byť istí, že Vianoce sú už za rohom. Po večeroch si kladieme vždy častejšie otázku: „Aké darčeky kúpime pod stromček?“

Všade sa Vianoce spájajú s určitými tradíciami. Aj v Medzeve tomu nie je inak. Možno sú tie dnešné v každej rodine trochu odlišné. Obzrime sa trochu za starými časmi, ktoré kedysi vládli v Medzeve. Na tradície, na ktoré nenechali naši predkovia po stáročia dopustiť.

Viete, že na **svätého Mikuláša** si každé dieťa vyčistilo svoje čižmy, aby sa čo najviac leskli a položilo ich večer na okno? Ten, kto počas roka počúval, ráno našiel v čižme sladkosti, a ten kto nepočúval, zasa uhlie alebo metlu. Čo tak vyskúšať to znovu aj u našich detí?

Pamätám si ešte na babkine tučné páperové periny, ktorými keď ma prikryla, nemohla som sa pod ich ťarchou ani pohnúť. Zato dobre hriali, lebo priznajme si, v tých časoch sa tak nekúrilo ako dnes. Keď prišla móda paplónov a zaviedlo sa ústredné kúrenie, aj sa mi od radosti uľavilo. Ale v Medzeve sa práve čas Adventu (4 týždne pred Vianocami) využíval na páranie peria, z ktorého sa potom šili tie vysoko výhrevné periny. Susedia sa mali dôvod stretnúť a poklebetiť si. Párali perie, a keďže večery už boli dlhé, rozprávali si rôzne historky, hrali hry a pritom pili čaj a jedli čerstvé pečivo.

Vianoce majú v sebe zvláštnu moc. Či si to už pripúšťame alebo nie. Nikto nechce byť vtedy sám, ale cítiť blízkosť toho druhého. Priznajme si aj to, že sme na naše okolie trochu milší.

**Vianoce v Medzeve** sa začali vždy už 24. decembra ráno, pretože v ten deň chodili po celej obci farári spolu s miništrantmi a vysväcovali príbytky. Vianočný stromček stál v každom dome už ráno, a nie ako sme dnes zvyknutí, že si ho zdobíme až večer. Pre Medzevčanov sa mohli Vianoce začať až po

*Pokračovanie na 7. strane*

# ČO BOLO PO VOĽBÁCH

Dňa 28. 12. 2006 sa v sále Mestského kultúrneho strediska konalo ustanovujúce zasadnutie Mestského zastupiteľstva mesta Medzev.

Na základe výsledkov volieb zo dňa 2. 12. 2007, na ktorých sa zúčastnilo 847 voličov z 2739 oprávnených voličov,

na volebné obdobie 2006 – 2010 bola primátorom mesta Medzev zvolená:

**JUDr. Valéria Flachbartová**, nezávislý kandidát, 690 hlasov.

Poslancami mestského zastupiteľstva boli zvolení:

**Ervín Flegner**, nezávislý kandidát, 455 hlasov,

**Ján Imling**, SMER – sociálna demokracia, 412 hlasov,

**Magdaléna Gedeonová**, SDKÚ – DS, 375 hlasov,

**Ing. Milan Kušník**, SMER – sociálna demokracia, 326 hlasov,

**Igor Smorada**, SMER – sociálna demokracia, 306 hlasov,

**Gertrúda Frantzová**, nezávislý kandidát, 297 hlasov,

**Michal Antl**, nezávislý kandidát, 249 hlasov,

**Ing. Richard Gašpar**, SMER – sociálna demokracia, 229 hlasov,

**Ing. Valter Müller**, KDĽ, 226 hlasov,

**Ladislav Schuster**, nezávislý kandidát, 219 hlasov,

**Vladimír Vitkaj**, KSS, 215 hlasov.

Celkovo bolo do mestského zastupiteľstva zvolených 11 poslancov. Za zástupcu primátorky mesta Medzev bol zvolený pán Ervín Flegner. Výkonom sobášiaceho boli poverení: Ervín Flegner, Michal Antl a Magdaléna Gedeonová.

Mestské zastupiteľstvo schválilo tieto komisie:

**Komisia ochrany verejného záujmu** (členovia: Gertrúda Frantzová, Igor Smorada, Ing. Valter Müller, Magdaléna Gedeonová, Vladimír Vitkaj),

**Komisia financií a správy mestského majetku** (členovia: Ing. Valter Müller, Magdaléna Gedeonová, Ing. Milan Kušník),

**Komisia verejného poriadku** (členovia: Ján Imling, Ing. Richard Gašpar, Ladislav Schuster, Vladimír Vitkaj),



**Komisia školstva, kultúry a športu** (Ladislav Schuster, Gertrúda Frantzová, Igor Smorada, Ervín Flegner, Michal Antl, Mgr. Marek Kaleta, Mgr. František Kuruc).

**Vyradovacia a likvidačná komisia** (Ing. Milan Kušník, Vladimír Vitkaj, Ing. Ida Višňovská)

*Alexandra Gašparová  
zapisovateľka*



## ROZPOČET MESTSKÉHO ÚRADU V MEDZEVE NA ROK 2008

v tis.Sk

### Príjmy bežného rozpočtu

	Text	rok 2008
111001	Výnos dane zo závislej činnosti	32 900
121	Daň z nehnuteľnosti	1 039
133001	Daň za psa	65
133003	Daň za nevyherné hracie prístroje	6
133006	Daň za ubytovanie	25
133012	Daň za užívanie verejného priestranstva	20
133013	Poplatok za komunálne odpady	1 020
212002	Príjmy z prenajatých pozemkov	5 010
212003	Príjmy z prenajatých budov	520
212004	Príjmy z prenajatých strojov, . prístrojov a zar.	795
220	Administratívne a iné poplatky	1 020
242	Úroky z bankových účtov	5
90	Iné nedaňové príjmy	25
312001	Dotácia na prenesený výkon štátnej správy	23 400
	<b>Bežné príjmy spolu:</b>	<b>65 850</b>

### Výdavky bežného rozpočtu

	Text	rok 2008
01.	Všeobecné verejné služby	10 305
03.	Verejný poriadok a bezpečnosť	3 375
04.	Ekonomická oblasť	1 965
05.	Ochrana životného prostredia	4 025
06.	Bývanie a občianska vybavenosť	2 980
08.	Rekreácia a kultúra	4 172
09.	Výdavky Základnej školy Grundschule	22 415
09.	Výdavky Materskej školy	5 711
09.	Výdavky Základnej umeleckej školy	6 408
10.	Sociálne zabezpečenie	503
	<b>Bežné výdavky spolu:</b>	<b>61 859</b>

## Príjmy kapitálového rozpočtu

	Text	rok 2008
230	Kapitálové príjmy	22
	<b>Kapitálové príjmy spolu:</b>	<b>22</b>

**Príjmy spolu: 65 872**

## Príjmy finančných operácií

	Text	rok 2008
454	Prevod prostriedkov z peňažných fondov	370

**Prebytok rozpočtu: 693 tis. Sk**

## Výdavky kapitálového rozpočtu

	Text	rok 2008
01.	Všeobecné verejné služby	1 700
03.	Verejný poriadok a bezpečnosť	300
06.	Bývanie a občianska vybavenosť	850
09.	Výdavky Základnej školy Grundschule	320
09.	Výdavky Základnej umeleckej školy	150
	<b>Kapitálové výdavky spolu:</b>	<b>3 320</b>

**Výdavky spolu: 65 179**

## Výdavky finančných operácií

	Text	rok 2008
821	Splácanie domácich úverov	370

Tento rozpočet bol schválený uznesením Mestského zastupiteľstva v Medzeve č. 127/2007 zo dňa 14. 11. 2007

*Ing. Mariana Strömplová - referent MsÚ*

## SEPAROVANÝ ZBER V MESTE MEDZEV

Mestský podnik služieb mesta Medzev vykonáva v meste separovaný zber od 1. 1. 2002 na základe Všeobecného záväzného nariadenia č.2/2001. Vďaka zapojeniu sa občanov do tohto systému sú výsledky separovaného zberu k 30. 9. 2007 takéto:

- papier: 96 575 kg
- plasty + znečistená fólia: 25 342 kg
- biologický odpad: 36 840 kg
- pneumatiky: 5 240 kg
- sklo: 46 300 kg
- stavebný odpad: 33 360 kg
- popol, škvára: 60 920 kg
- elektroodpad: 5 435 kg

V roku 2007 MsPS zabezpečil nákup polyetylénových kontajnerov na sklo a plasty v počte 8 + 8 ks, nákup kuka nádob 110 litrových v počte 300 ks, a nákup košov na psie exkrementy v počte 5 ks.

### **Viete, že???**

- recykláciou plastov sa šetrí ropa ako neobnoviteľný prírodný zdroj,
- ak na výrobu skla použijeme sklenené črepy, usporíme štvrtinu základných sklárskych surovín a výrazne znížime vylučovanie oxidu uhličitého do ovzdušia,
- každý liter zhodnoteného odpadového oleja zachráni milión litrov čistej vody.

**Ďakujeme** týmto občanom za ich trpezlivosť pri triedení odpadu a spoluprácu, vďaka ktorej prispievame k čistejšiemu životnému prostrediu.

*Elížerová Adriana*

*referent odpadového hospodárstva MsPS*

## **OZNÁMENIA** **MsPS mesta Medzev:**

Mestský podnik služieb mesta Medzev vyzýva všetkých občanov, ktorí sa starajú o hroby príbuzných pozostalých, pochovaných na cintorínoch na území mesta, aby si prišli vysporiadať nájomné a uzavrieť nájomné zmluvy s prevádzkovateľom pohrebiska za prepožičanie hrobového miesta v zmysle Všeobecného záväzného nariadenia č. 1/2007 „Prevádzkového poriadku pre pohrebisko“. Vysporiadať si náležitosti je možné v pracovných dňoch na MsPS mesta Medzev a to od 9.00 hod do 14.00 hod.

Mestský podnik služieb mesta Medzev, prevádzkovateľ pohrebiska, oznamuje občanom, že pohrebisko bude v zmysle VZN č. 1/2007 čl. 12. sprístupnené verejnosti v čase:

**v období od 16. apríla do 15. októbra  
od 7.30 hod. do 20.00 hod.**

**v období od 16. októbra do 15. apríla  
od 7.30 hod. do 16.00 hod.**

Pohrebisko sa bude otvárať a zatvárať v uvedených časoch. Je zakázané sa na pohrebisku zdržiavať bezdôvodne, návštevníci sú povinní pohrebisko opustiť pred uplynutím stanovených otváracích hodín aj bez osobitného upozornenia zriaďovateľa - prevádzkovateľa.

*Tibor Frantz*  
*referent MsPS*

# ČO SA UROBILO PRE OBČANOV

V roku 2007 sa z rozpočtu mesta na rozvoj mesta Medzev zrealizovali akcie v celkovej hodnote 1 893 tis. Sk. Zoznam so všetkými zrealizovanými akciami bol zverejnený aj na úradnej tabuli v meste.

V máji tohoto roku bola zrekonštruovaná rozhlasová ústredňa. Zároveň prebehla rekonštrukcia rozhlasovej siete na sídlisku Mladosť, Jarnej ulici, Aljašskej ulici a ulici Grunt. Do vybraných ulíc boli doplnené chýbajúce reproduktory a bola vyladená rozhlasová sieť. Hodnota rekonštrukcie: 248 tis. Sk.

Na Mariánskom námestí bol inštalovaný kamerový systém, slúžiaci na zabezpečenie bezpečnosti v meste. Hodnota akcie bola 312 tis. Sk.

Čiastočne sa obnovilo detské ihrisko na Sídlisku Mladosť. Bol osadený bas-



ketbalový kôš, domček so šmykačkou a hojdačka spolu v hodnote 89 tis. Sk.



Boli zakúpené sklola-minátové kontajnery na separovaný zber odpadu v počte 8 kusov na sklo a 8 kusov na plasty. Nákup kontajnerov stál 188 tis. Sk. Kontajnery sú umiestnené na Štóskej ulici (4 kusy), Kováčskej ulici (2 kusy), ulici Grunt (2 kusy), na Sídlisku Mladosť (2 kusy), na Revolučnej ulici (2 kusy), Robotníckej ulici (2 kusy), Miroslavskej ulici (2 kusy).

Bol opravený úsek cesty v hornej časti ulice Grunt v smere na bývalý

pioniersky tábor v hodnote 210 tis. Sk.

Výstavba chodníka medzi kostolom a parkom (124 tis. Sk) a chodníka na cintoríne (328 tis. Sk) bola zrealizovaná v priebehu mesiaca september a október.

*Ing. Ondrej Gedeon*  
prednosta MsÚ



## PARTNERSKÉ MESTÁ

Predstavujeme Vám partnerské mesto nášho mestečka – mesto **Holice**, ktoré leží vo vlnitom teréne východnej časti Pardubická v Českej republike. Holice sú už oddávna prirodzeným správnym, hospodárskym i spoločenským strediskom regiónu, v novom systéme verejnou správou obcí s rozšírenou pôsobnosťou a centrom dobrovoľného zväzku obcí Holicka. Viac než 6-tisícové mesto sa prezentuje niekoľkými väčšími kovo- a elektropriemyslovými firmami a poľnohospodárskou výrobou.

Partnerská spolupráca medzi mestom Holice a mestom Medzev bola slávnostne podpísaná 24. júla 1999. Od tejto doby sa zúčastňovali predstavitelia miest na rôznych podujatiach oboch miest. Tohto roku sa po prvýkrát prezentovali i naše kultúrne telesá zo ZUŠ v Medzeve, a to mladšie mažoretky a akordeónový súbor. V rámci športovej aktivity sme sa zúčastnili futbalového turnaja mladších žiakov. V rámci Dní mesta Medzev za účasti starostu pána Mgr. Pavla Hladíka, ktorý viedol delegáciu mesta Holíc, sa na futbalovom turnaji zúčastnili mladí holickí futbalisti, ktorým sa u nás páčilo. Pevne veríme, že tieto naše aktivity budú pokračovať aj v budúcnosti a na základe týchto stretnutí vzniknú nové priateľské putá.

Ďalším partnerským mestom je nám už dobre známa maďarská obec **Rátka**, ležiaca v tokajskej oblasti Maďarska, ktorá rok čo rok v prvých septembrových dňoch víta účastníkov medzinárodného festivalu národností, hlavne nemeckej menšiny. Ako je známe, aj tu sa ako u nás, zachoval jazyk nemeckej národnosti – švábština. Ešte v roku 2001 bola zástupcami nášho mesta a obcou Rátka podpísaná partnerská spolupráca. Táto spolupráca sa začína sľubne rozvíjať už aj na úrovni mesta, kde sa prejavila hlavne v ZUŠ v Medzeve. Žiaci tejto školy sa 22. decembra 2006 zúčastnili predvianočného koncertu v Rátke. Tohto roku sa zúčastnia mladí Rátčania na obdobnom koncerte u nás v Medzeve. Srdečne ich vítame u nás.

*Gertrúda Frantzová*

*členka komisie školstva, kultúry a športu*

Začiatkom prázdnin 6. až 8. júla 2007 sa uskutočnili oslavy Dni mesta Medzev, ktoré boli už tradične rozdelené do troch dní.

V piatok poobede na slávnostnom zasadnutí Mestského zastupiteľstva v Medzeve sa v sobášnej sieni odovzdávali ocenenia občanom Medzeva, ktorí sa pričínili o jeho propagáciu, zviditeľnenie a zveladenie:



*Juraj Schmer* za rozvoj Dobrovoľného hasičského zboru v Medzeve,

*Ladislav Čonka* za zabezpečenie poskytovania odborných farmaceutických služieb,

*Viktor Jevický* za rozvoj športu, futbalu a hokeja,

*Magdaléna Nižniková* za dlhoročnú prácu na matrike,

*Viktória Vargová* za všeobecný rozvoj knižnice a knihovníctva,

*Firma Transport systems s.r.o.* – zástupca *Róland Frint* za zachovanie výroby železných konštrukcií a dopravníkových systémov,

*Marton Benedik* za jeho dlhoročné pôsobenie ako predsedu Dobrovoľného hasičského zboru v Medzeve.

Slnečné počasie v sobotu 7. 7. poskytlo dobrý základ pre hlavnú časť programu. Najprv obyvatelia mohli vidieť sprievod Mariánskym námestím, ktorý sa za doprovodu dychovky presunul do ZŠ Grundschule. Tam si už návštevníci mohli od 11.00 hodiny pozrieť rôzne zaujímavé výstavy.

Prezentoval sa turistický oddiel Skoba, Poľovnícke združenie Dubina. Miestni umelci: pán Brössl, pán Flegner a pán Tóth sa prezentovali prácami z dreva a kovu. Pán Bistika v kostole vystavoval sakrálna diela. Zaujímavé výtvarné práce predstavili aj žiaci zo základnej školy a deti zo základnej umeleckej školy.



## DNI MESTA MEDZEV Obhliadnutie sa za letom

Po prvýkrát bol priestor vyhradený aj pre ukážky z histórie Medzeva, kde sa dalo oboznámiť s predmetmi každodennej potreby starých Medzevčanov a zaujímavou fotodokumentáciou z histórie hárníctva.

Regrutačné stredisko Košice pripravilo ukážky bojovej techniky a zásahu vojakov Slovenskej armády. Pre mládež bol pripravený paintbol, ktorý sa stretol s veľkým ohlasom.

Neoddeliteľne k Dňom mesta Medzev patril Hárnícky polmaratón, ktorý sa beží na trase Medzev – Štós a späť. Tento rok to bol v poradí jeho 5. ročník. Víťazom sa stal Imrich Pastor z oddielu Obal servis Košice s časom 1:14:44. V kategórii ženy zvíťazila Henrieta Rusnáková KAC Jednota Košice s časom 1:44:55. Z Medzevčanov sa polmaratónu zúčastnili Ján Imling, Erna Imlingová, Štefan Benedikt, František Theisz, Tomáš Benedik a Ján Semaník.

Na hlavnom pódium pokračoval kultúrny program vystúpením dychovky Medzevčanka, Karpatskonemeckého spolku, detí z materskej školy a základnej umeleckej školy.

Vo večernom programe sa po prvýkrát v Medzeve predstavila dvojica zabávačov Kai-zer a Meluš. Svoje tanečné kreácie predviedli dievčatá zo skupiny Speedy z Košíc. Večerný program vyvrcholil veľkolepým ohňostrojom a pokračoval tanečnou zábavou s hudobnou skupinou Hugo až do ranných hodín.

Dni mesta Medzev ukončila v nedeľu slávnostná omša v rímskokatolíckom kostole a medzinárodný futbalový turnaj žiakov.

Veríme, že každý, kto sa prišiel pozrieť na Dni mesta, si vybral z bohatej nádielky akcií aspoň jednu. Zároveň chceme poďakovať všetkým organizátorom a tým, ktorí svojou prácou v tieto dni prispeli k úspešnému priebehu akcií. Príprava dní mesta je tímová práca, ktorú nie je možné uskutočniť bez príspevku a spolupráce mnohých ľudí.

*Katarína Schusterová*  
členka redakčnej rady



## 40. výročie otvorenia Základnej školy v Medzeve

Škola je o kráse písmen a správnosti čísel, je o múdrosti slov a bohatstve myšlienok, je o sile ducha a šikovnosti tela, o symbióze žiakov – učiteľov – rodičov, orgánov i organizácií, ktoré jej chod ovplyvňujú. Je skutočne živým organizmom, o čom svedčí aj skutočnosť, že naša škola už 40 rokov učí, vzdeláva a vychováva.

So stavebnými prácami na novej škole sa začalo 26. 8. 1965. Základnú tehlu novostavby školy symbolicky položil ten, kto sa o našu školu veľkou mierou zaslúžil – jej prvý riaditeľ p. Ján Weiss. Stavba pokračovala rýchlym tempom a už počas letných prázdnin 1967 sa blížila ku koncu. Výbor ZRPŠ za aktívneho vedenia školy organizoval brigády rodičov na čistenie učebni. 4. 9. 1967 za prítomnosti zástupcov vtedajšieho ONV, MsNV, za účasti stavbárov, učiteľov, žiakov i verejnosti bola škola slávnostne uvedená do prevádzky. Škola mala 643 žiakov v 22 triedach, pôsobilo v nej 31 učiteľov a 11 správnych zamestnancov. Od školského roka 1968/69 sa zaviedlo vyučovanie v 5-dňovom cykle, čo znamenalo, že každá sobota bola voľnou. Z príležitosti 50. výročia vzniku Československej republiky bola zasadená prvá mladá lipa ako „strom republiky“.

Začiatkom roku 1989 dochádza k zmene na poste riaditeľa školy – po odchode dlhoročného riaditeľa p. Jána Weissa do dôchodku sa novým riaditeľom stal p. Jozef Mikláš.

Od školského roka 1993/94 sa v škole uskutočňuje projekt výučby jazyka národností, t.j. vyučuje sa nemecký jazyk od 1.ročníka. V tom istom roku začal vychádzať školský časopis Priateľko. Od šk.roka 1998/99 sa začal ako nepovinný predmet vyučovať anglický jazyk i predmet práca s počítačom. Významným medzníkom v histórii školy je 1.4.2002, kedy naša škola nadobudla právnu subjektivitu, stala sa rozpočtovou organizáciou, zriadenou mestom Medzev na úseku školstva s poslaním poskytovať základné vzdelanie, samostatne hospodáriť a rozhodovať o pracovno-právnych vzťahoch.

Koncom školského roka 2002/2003 odišiel pán riaditeľ J. Mikláš do dôchodku a riaditeľom základnej školy sa stal p. Ervín Schmotzer. Za pomoci sponzorov a rodičov bola zriadená počítačová miestnosť, zrekonštruované chlapčenské WC, z projektov bola obnovená telocvičňa, bola obnovená bežecká dráha, za veľkého príspevnia sponzorov sa urobila výmena rozvodov kúrenia, je pripravený projekt na celkovú rekonštrukciu školy zo štrukturálnych fondov Európskej únie.

Toto krátke ohľadnutie len stručne priblížilo to, čo sa na našej škole za uplynulých 40 rokov udialo. Bolo toho ale viac, než je možné obsiahnuť týmito riadkami, rozhodne sa k minulosti, ale predovšetkým k súčasnosti vrátíme nabudúce.

*Mgr. Ervín Schmotzer - riaditeľ ZŠ*

## ZÁKLADNÁ UMELECKÁ ŠKOLA V MEDZEVE

Základná umelecká škola v Medzeve poskytuje základy umeleckého vzdelania, pripravuje žiakov na štúdium na stredné umelecké školy a vysoké školy umeleckého a pedagogického zamerania. V školskom roku 2007/2008 školu navštevuje 595 žiakov



v štyroch odboroch. V hudobnom odbore žiaci majú možnosť navštevovať nástroje: klavír, keyboard, priečnu flautu, klarinet, trúbku, akordeón, gitaru, spev, zborový spev. Okrem hudobného odboru môžu žiaci študovať vo výtvarnom, tanečnom a literárno-dramatickom odbore. Škola je pripojená na internet, má vytvorenú počítačovú učebňu pre prácu so špecifickými a náročnými technológiami (digitálna fotografia, video a počítačová grafika). Na škole pôsobí okrem speváckeho zboru akordeónový súbor a súbor mažoretiek.

Sídlo školy je v Medzeve na Štóskej ulici č. 159, pobočku má v Poproči a elokované pracovisko je v Malej Ide. Na škole pôsobí 16 pedagogických a 3 nepedagogických zamestnancov.

### Čo chystáme v najbližšom čase?

V mesiaci november sa uskutoční koncert našich najmenších žiakov – hudobníkov, žiakov 1., 2. a 3. ročníka, ďalej to bude vystúpenie žiakov tanečného odboru pod názvom „Tanečná show 3“. Žiaci speváckeho oddelenia a akordeónového

oddelenia sa chystajú na súťaž „Matičná jeseň“ v Košiciach.

V mesiaci december sa vrece s akciami doslova roztrhne: koncert pre deti MŠ pri príchode Mikuláša, spevácky zbor príde zaspievať do mesta pri slávnostnom rozsvietení vianočného stromčeka, koncerty sa uskutočnia pre domovy dôchodcov v Grunte a v Šugove, pre nemocnicu v Šaci pre dlhodobu nemocných, budú sa piecť a zdobiť medovníčky, a konať zábavné podujatia pre ZUŠ-kárske deti pod názvom od Mikuláša do Lucie. Hlavným podujatím však v mesiaci december bude verejný koncert pod názvom Koncert priateľstva, na ktorom privítame Základnú školu spojenú so ZUŠ z Rátky, družobného mesta Medzeva.

*Mária Csontosová  
riaditeľka ZUŠ*



# MATERSKÁ ŠKOLA V MEDZEVE

## Vyznanie

Babička a dedko, to sú naši verní kamaráti. Máme s nimi svoje malé tajomstvá, o ktorých nevie ani mama, ani ocino. Vieme o nich iba my, vnúčatá a naši starkí. Taký koláč, aký upečie naša babička, neupečie nikto na svete! A opravíť tóóľko veľkých i malých vecí, to dokáže iba náš dedko! Veľmi ich máme radi a tešíme sa na každú chvíľku, keď sme s nimi. A vieme, že aj oni ľubia nás, že aj oni sa nevedia dočkať, keď nás znova uvidia. Ešte máme ruky, ktorými sa môžeme objať. Dlane, ktorými sa môžeme pohladať. Ešte máme ústa, ktorými môžeme povedať: „Babička, dedko, ľúbime vás!“

Takýmto krásnym vyznaním sa prihovorili a pekným programom potešili naše deti svojich starých rodičov dňa 28. 11. 2007 v sále MsKS v Medzeve.

## Dobrá novina

*Na noštek ti sadne malá vločka,  
rozžiaria sa šťastím tvoje očka.  
Do uška ti nežne šepce slová,  
že čas Vianoc prichádza  
k nám znova.*

Touto krátkou básňou sa začne „Zimná slávnosť“, na ktorú sa už deti našej materskej školy veľmi tešia a s radosťou sa pripravujú na krásne vystúpenie, ktoré určite poteší ich rodičov i všetkých ľudí v našom meste.



## MATERSKÁ ŠKOLA V MEDZEVE

**Mariánske námestie 35 s elokovaným pracoviskom  
na Kováčskej 123, 044 25 Medzev.**

Riaditeľstvo Materskej školy v Medzeve Vás týmto chce oboznámiť s podmienkami prijatia detí predškolského veku do MŠ.

Príhlášky do predškolského zariadenia na nasledujúci školský rok sa podávajú v marci kalendárneho roka. Miesto a čas podania príhlášky zverejní riaditeľ na budove predškolského zariadenia, alebo iným obvyklým spôsobom (vyhlásime mestským rozhlasom) najneskôr do 15. februára. Pri vyššom počte prihlásených detí, ako je možné prijať, riaditeľ prednostne prijíma všetky deti s odloženou povinnou školskou dochádzkou a deti, ktoré dovърšili päť rokov veku. Písomné rozhodnutie o prijatí detí k začiatku školského roka riaditeľ vydá rodičovi najneskôr do 30. apríla kalendárneho roka.

*Libuša Repašanová  
riaditeľka MŠ*



## TU SA MÁME HRAŤ?

„Pomôžte nám uskutočniť naše sny,  
chceme sa hrať, tvoriť, vymýšľať,  
športovať, súťažiť v zdravom  
a bezpečnom prostredí.“



**Školská rada Vás vyzýva v spolupráci s rodičmi a deťmi prispieť finančne na rekonštrukciu detského ihriska v MŠ Medzev, Mariánske námestie 35. Finančné príspevky sa zbierajú v pokladni MŠ.**

**ĎAKUJEME!**

## Na takéto Vianoce si už nepamätáme

*Pokračovanie z 1. strany*

vysvätení ich príbytkov. Poobede začali chodiť miestni koledníci, ktorí so sebou niesli vlastnoručne zhotovený betlehem a od domu k domu vlnšovali pokojné a šťastné Vianoce.

V dnešných časoch sa na Štedrý večer v obyvačke k slávnostnej večeri stretáva celá rodina. Hlava rodiny zazvoní na zvonček a všetci pri stole sa na chvíľu pohrúžia do svojich myšlienok. Je to čas, keď si zrazu uvedomíme, ako málo času na seba počas roka máme. Ale pohľad na štedro prestretý stôl a na pekne zabalené a tajomne vyzerajúce darčeky nám opäť vráti dobrú náladu.

Aj v minulosti prebiehal Štedrý večer podobne. Starí Medzevčania sa najprv pomodlili a s celou rodinou zasadli k štedrovečernému stolu. Jedlo na ich stole bolo jednoduché: jaternice a klobásy so zemiakmi a kyslou kapustou. Nesmel chýbať Grunpeltschen - „medzevská pizza“ (kysnuté cesto, plnené zemiakovou plnkou). Po večeri rozbalovali darčeky. Deti dostali sladkosti a dospelí niečo praktické. Čas do polnoci si vyplnili rozprávaním príhod zo starých čias a spievaním vianočných piesní. O polnoci sa celá rodina vybrala na polnočnú omšu.

Nový rok je od Vianoc vzdialený len pár dní. Silvester – posledný deň v roku sa snažíme osláviť v dobrej nálade. Zvykli sme si stretávať sa s partiou známych doma, alebo v uzavretej spoločnosti niekde v reštaurácii alebo bare. Začiatok nového roka zapijame pri ohňostrojoch šampanským.

V Medzeve to v minulosti bola znova príležitosť, aby sa rodina zišla na spoločnej večeri. Po nej sa jej členovia išli do kostola poďakovať Bohu za starý rok a vyprosiť dobré časy pre rok nadchádzajúci. Silvester potom pokračoval na sále starého obecného úradu, kde ochotníci hrali divadelné predstavenie. Ľudia sa potom ešte pri tanci a hudbe príjemne bavili až do rána.

Na Vianoce, aké mali naši starí rodičia, si pamätáme už iba z ich rozprávania. Ktovie, o akých tradíciách budeme našim vnúčatám rozprávať my, ľudia z doby CD, DVD a MP3 ?

*Katarína Schusterová  
členka redakčnej rady*

P.S. Ak máte záujem o kalendár 2008 s historickými medzevskými fotografiami, môžete si ho zakúpiť na Mestskom úrade v Medzeve.

# Sv. Florián je náš patrón

**Dobrovoľný hasičský zbor** bol v Medzeve založený v roku 1878. Najstarší hasiči v Medzeve, ktorí už nie sú členmi organizácie, sú p. Jozef Freiman a p. Viliam Tischler. Hasičský zbor je dnes vybavený vozidlom CAS 25-Liaz, LTF 16 Mercedes a PPS 12.

Veliteľom DHZ je p. Karol Schmer, ktorý ako jeden z najmladších /ako 29-ročný/, prevzal žezlo veliteľa po svojom otcovi Jurajovi Schmerovi. Dňa 12. 1. 2007 bol zvolený na obdobie 5-tich rokov nový výbor DHZ. Veľká vďaka patrí aj p. Martinovi Benedikovi, bývalému predsedovi DHZ. Za aktívnu činnosť v DHZ boli ocenení Ďakovným listom na slávnostnom zasadnutí mestského zastupiteľstva 6. 7. 2007 p. Juraj Schmer a Martin Benedik. V súčasnosti eviduje DHZ Medzev 55 členov, z nich najstarší je p. Štefan Filčák.

V roku 2007 DHZ Medzev vykonal 12 zásahov pri hasení požiarov. Svoju činnosť DHZ propaguje aj na stránke mesta [www.medzev.sk/](http://www.medzev.sk/) dobrovoľný hasičský zbor.

V mesiaci máj sme organizovali spoločné taktické cvičenie DHZ Medzev, DHZ Jasov a Červeného kríža Územného spolku Košice-okolie, ktorého hosťom bol aj prednosta Obvodného úradu Košice-okolie.

Príslušníci DHZ Medzev zabezpečovali rôzne podujatia v Medzeve a vo Vyšnom Medzeve.

Hasičský zbor svojpomocne zastrešil vchod do zbrojnice, osadil mreže na okná a prebudoval zadnú časť budovy na šatne. Za vykonanú brigádnicú prácu patrí vďaka všetkým, ktorí nám pomáhajú.

Naši hasiči sa zúčastnili obvodovej súťaže v Turni nad Bodvou, kde obsadili 10. miesto. Mládež do 16 rokov pod vedením Dany Málíkovej sa zúčastnila jarného a jesenného zrazu - súťaže v požiarnej všestrannosti. Jesenný zraz mládeže, organizovaný vo Vyšnom Medzeve, zabezpečoval DHZ Medzev v spolupráci s obcou Vyšný Medzev. Príslušníci DHZ sa zúčastnili osláv na Lucia Bani a v obci Jasov.



*Ing. Gerhard Ballasch*  
*predseda DHZ Medzev*



## NAŠI FUTBALISTI

V roku 2006 oslávil Mestský futbalový klub Spartak Medzev 85. výročie organizovaného futbalu v Medzeve, zároveň sa prehodnotila činnosť klubu za posledných 5 rokov.

Z vytýčených cieľov športového rozvoja sa dospelým vydaril hneď úvodný ročník 2001/2002, pretože ziskom titulu majstra okresu Košice-okolie postúpili do vyššej súťaže, do V. ligy Východoslovenského futbalového zväzu. Aj dorastencom, ktorí už skôr postúpili do najnižšej dorasteneckej IV. ligy sa podarilo udržať si postavenie v tejto súťaži. Žiakom sa podarilo postúpiť do vyššej súťaže v roku 2003, a to konkrétne do najnižšej žiackej III. ligy. Keďže všetky tri ligové družstvá hrali počas uplynulých 5 rokov so striedavými úspechmi, vytýčili sa ciele na ďalšie roky, nielen si udržať účasť v súčasných, na medzevské pomery najvýhodnejších súťažiach, ale bojovať o vyššie bezpečné priečky, a nie o záchranu.

Z pohľadu technicko-hospodárskeho rozvoja bola perfektné a kvalitne upravená trávnatá hracia plocha. V tomto roku sa zreali-

zovali opravy sociálno-technických zariadení a strechy. Výstavba tribúny je zhruba pripravená po materiálnej stránke. Začiatok výstavby je závislý od vyriešenia technicko-organizačných záležitostí.

Po stránke športovej boli v súťažnom ročníku 2007/2008 dosiahnuté tieto výsledky:

V súťažnom ročníku 2007/2008 - v jesennej časti po odohratí 13 kôl sa najviac zlepšila hra dospelých, nakoľko po 13- kolách, po 8- výhrach, 2- remízach a 3 prehrách s 26 bodmi a celkovým skóre 25:23 skončili na peknom 2. mieste juhovýchodnej skupiny V.ligy.

Dorastenci po rozpačitom začiatku sa v posledných kolách taktiež zlepšili a so 7- víťazstvami, 1- remízou a 4- prehrami s celkovým skóre 30:19 a 22 bodmi skončili po 13-tich kolách na 6.mieste v „A“ skupine IV.dorasteneckej ligy.

Najmladší futbalisti - žiaci mali tiež slabší začiatok, ale rapídne sa zlepšovali a 9-timi víťazstvami, 3-remízami a 1- prehrou, s celkovým skóre 47:12 a 30 bodmi skončili v jesennej časti na 1.mieste v „A“ skupine IV. žiackej ligy VsFZ.

*Čierny Maroš*  
*prezident MFK*

*Ing. Jevický Viktor*  
*tajomník MFK*

## KST SKOBA Vyšný Medzev pozýva:

**26. 12. 2007**

na Eriku - zraz o 7.00 h pred p. Rudňanským vo V. Medzeve

**30. 12. 2007**

na Zbojnícku skalu - o 7.00 pred „PIPI farmou“

**1. 1. 2008**

na Kloptaňu - 10.00 na širokom vrchu alebo o 12.00 na Kloptani

**aktuálne info na webe - [skoba.medzev.sk](http://skoba.medzev.sk)**

**P.S.: Redakčná rada vítá vaše návrhy a podnety, ktoré nám pomôžu pri tvorbe ďalšieho vydania na adrese MsKS Medzev, Kováčska č. 14 alebo na e-mailovej adrese: [kniznica@medzev.sk](mailto:kniznica@medzev.sk).**



Vydáva: Mesto Medzev. Registrácia: Ministerstvo kultúry SR č. 1/2001. Adresa vydavateľa: Mestský úrad Medzev, Štóska č. 6, 044 25 Medzev.  
Redakčná rada: Jana Bistiková, Katarína Schusterová, Gertrúda Frantzová, Matej Schmögner, Matej Smorada.  
Foto: Walter Bistika, Ing. Ján Višňovský, Matej Schmögner, Matej Smorada. Príprava tlače a tlač: TypoPress Košice-Myslava.